

Adlis iqedsen i igerdan yessnæet/yettwerri

Talalit n Eisa



Yettwaru s yur: Edward Hughes

Issefra s yurs: M. Maillot
Alastair Paterson

Yettemwata s yur: E. Frischbutter; Sarah S.

Yeŕŕjem-d s yur: www.christian-translation.com

Yuma s yur: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.
Turagt: tzemrem ad tnesxem ney ad ssufyem tidyanin
acu kan mačči I tnezzut.

Aŕas aya, Rebbi iceggee lmelk
Jebrayil yer yiwet n teqciet
tayahudit Marie. Yenna-as: “Ad
teseuđ aqcic ad as-tsemmiđ eisa.
Ad as-nsemmi mmi-s n Rebbi
Elayen. Ad iŕkem ilebda.”



“Amek ad idru waya?” teqleb
teqcict. “Werġin lliy akked urgaz.”
Yenna-as lmelk i Marie belli aqci
ad yili si Rġbbi. Ur iseġġu
ara vava-s d amdan.



3

Yenna-as lmelk i Marie
belli yelli-s n Ħemmi-s
Elisabeth ad tessĦu
lufan yas akken
meqqret. Ayagi d
lberhan. Cwit kan,
Terza marie yer
Elisabthe. Cekrent
illu akken.



4

Marie tella d taxdibt
n Yusef. Asmi yezra
belli Marie tetragu
lufan, yeyli-d leħzen
yef yusef. Iyil d
argaz wayeġ id
vava-s n llufan.



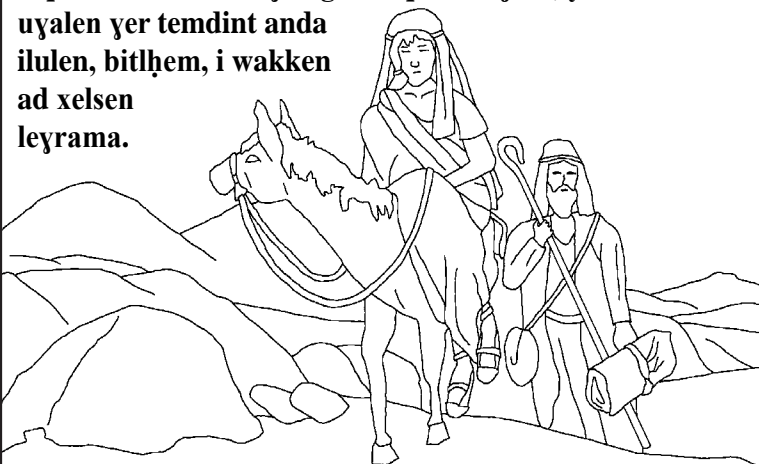
5

Di targit, yenna-as lmelk n
Rġbbi i Yusef belli llufan-nni d
mmi-s n yillu. Ilaq i yusef ad
iĦiwen Marie ad lhu di Ħisa.



6

Yusef yettkel di Rġbbi yettay-as awal. D win iħuġen
leqwan n tmurt-is. yef lġal n lqanun ajdid, yusef d Marie
uyalen yer temdint anda
ilulen, bitlħem, i wakken
ad xelsen
leyrama.



7

Marie tella imiren
tewjed i wakken ad
rbu. Maca Yusef ur
yufi ara taxxamt.
Isensa merra
ccuren.



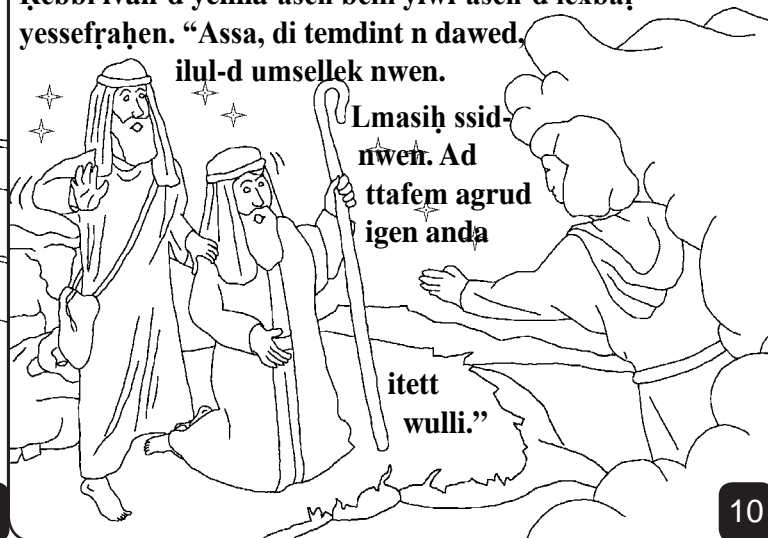
8

Yufa yusef yiwen n udaynin. Dinna id ilul Eisa.
Tessers-it yemma-s deg yiwen n
umkan anda tetten lmal.



9

Dinna kan, ikessen imeksawen taqdiyet-nsen. Lmelk n
Rebbi ivan-d yenna-asen belli yiwi-asen-d lexbar
yessefrahen. "Assa, di temdint n dawed,
ilul-d umsellek nwen.

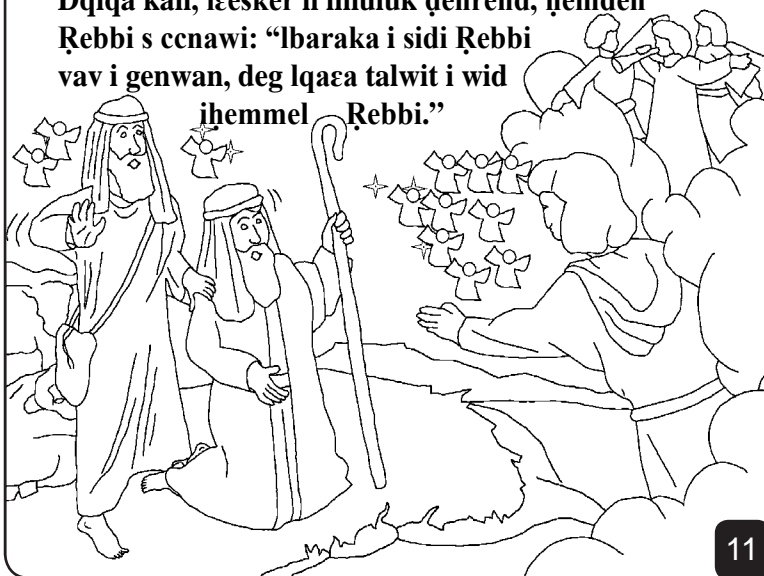


Lmasih ssid-
nwen. Ad
ttafem agrud
igen anda

itett
wulli."

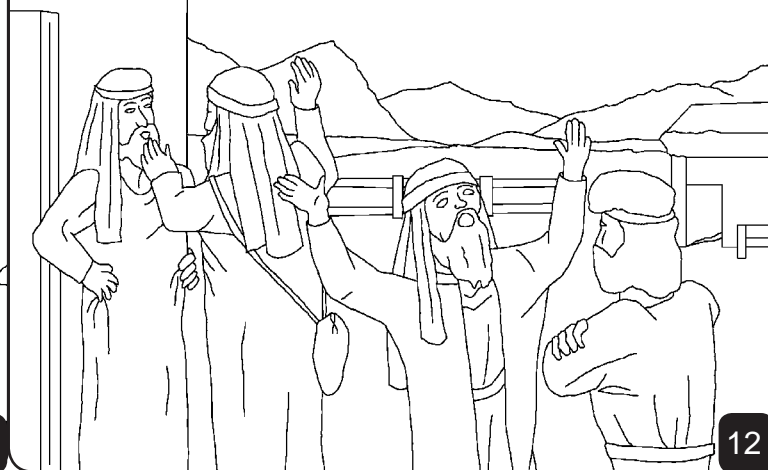
10

Dqiqa kan, læsker n lmuluk dehend, hemden
Rebbi s ccnawi: "Ibaraka i sidi Rebbi
vav i genwan, deg lqæa talwit i wid
ihemmel Rebbi."



11

Imeksa ttazalen yer udaynin. Mi
walan llufan-nni, nnan I merra ayen
id-asen-d-nnan lmalaykat yef lmasih.



12

Mi Eedan rebEin n wussan, Yusef d
Marie iwin Eisa yer lgameæ iqedsen
di Yurucalim. Yella dinna
yiwen n urgaz imumu
qaren Simon, iEebden
Rebbi yef llufan-nni ma
d Anna,
yiwet n
temqedect
n Rebbi,
tcekker-it.



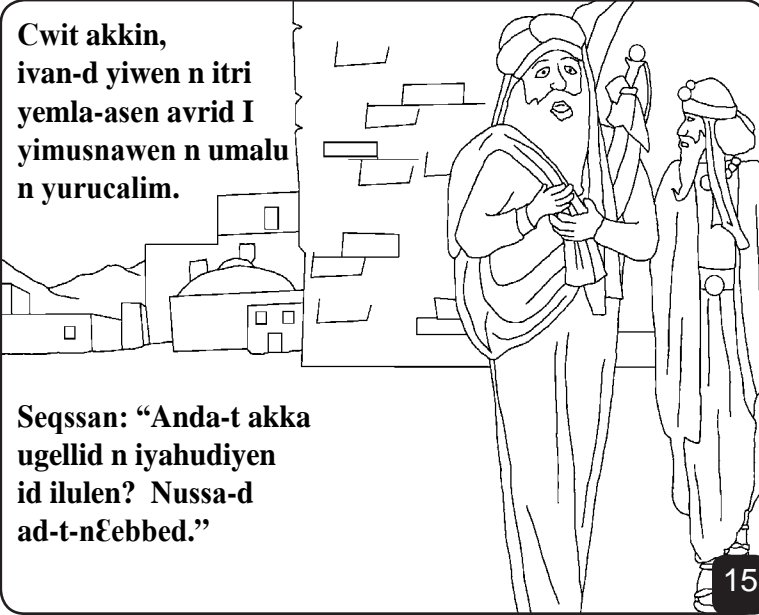
13

I sin zran belli Eisa d mmi-s n
Rebbi, imsellek. Yusef yefka d
asfel sin n itbiren. ye lehsab
lqanun n Rebbi, ma d
ilal llufan wid ixussen
ttaken-as i Rebbi itbiren
am lweEeda.



14

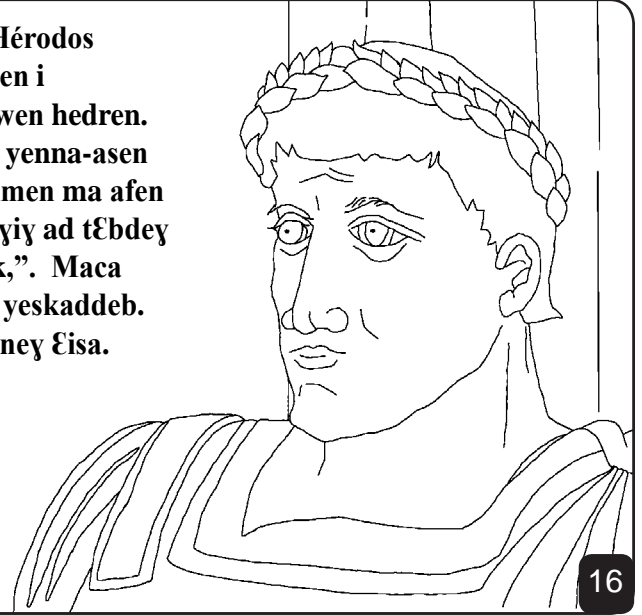
Cwit akkin,
ivan-d yiwen n itri
yemla-asen avrid I
yimusnawen n umalu
n yurucalim.



Seqssan: “Anda-t akka
ugellid n iyahudiyen
id ilulen? Nussa-d
ad-t-nËbbed.”

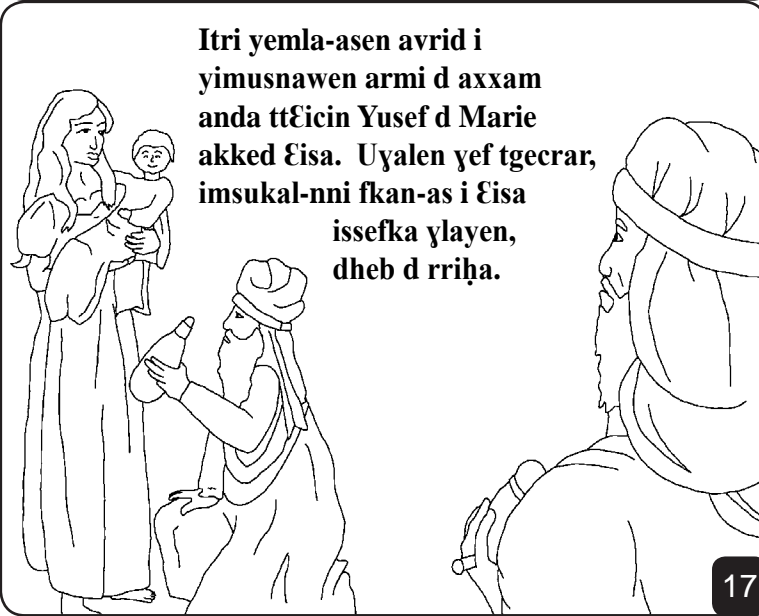
15

Agellid Hérodos
yessla-asen i
imussnawen hedren.
Icwwel, yenna-asen
ad-t-sËalmen ma afen
Ëisa. “Viyi ad tËbdey
ula d nek,”. Maca
Herodos yeskaddeb.
Ivya ad iney Ëisa.



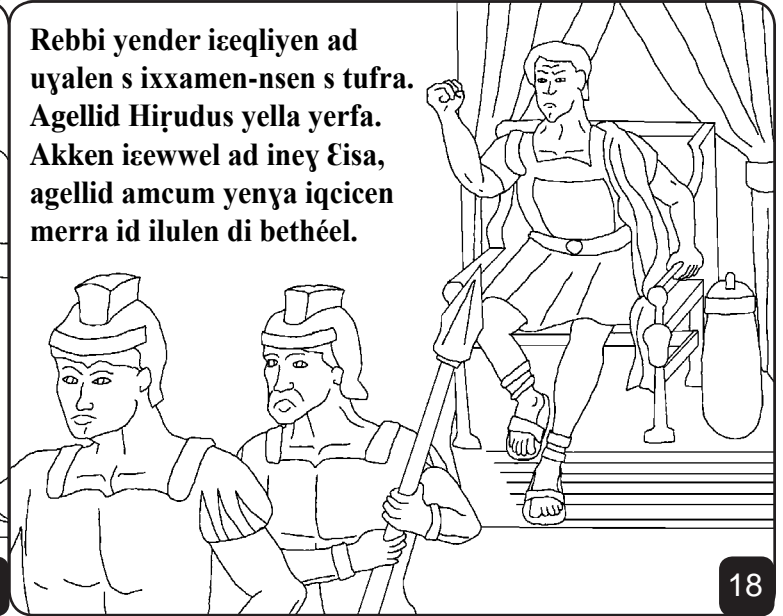
16

Itri yemla-asen avrid i
yimusnawen armi d axxam
anda ttËicin Yusef d Marie
akked Ëisa. Uyalen yef tgecrar,
imsukal-nni fkan-as i Ëisa
issefka ylayen,
dheb d rriha.



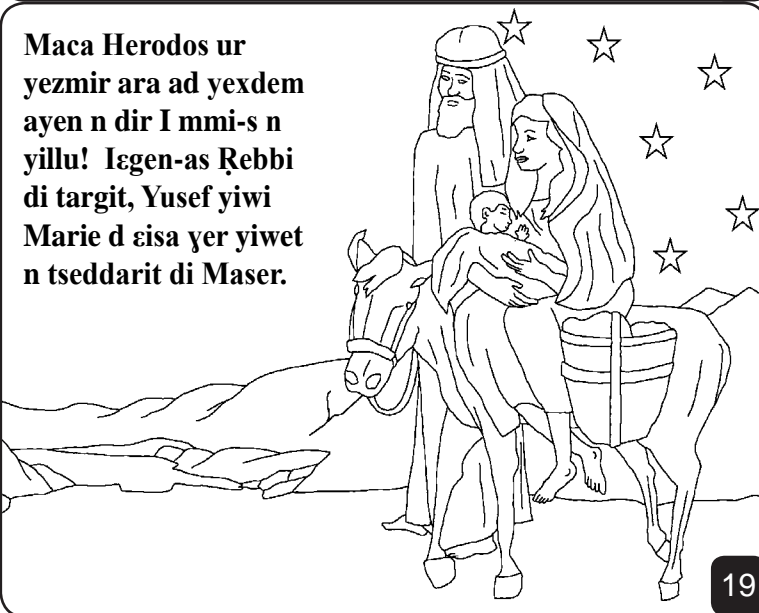
17

Rebbi yender iËeqliyen ad
uyalen s ixxamen-nsen s tufra.
Agellid Hirudus yella yerfa.
Akken iËewwel ad iney Ëisa,
agellid amcum yenya iqiccen
merra id ilulen di bethéel.



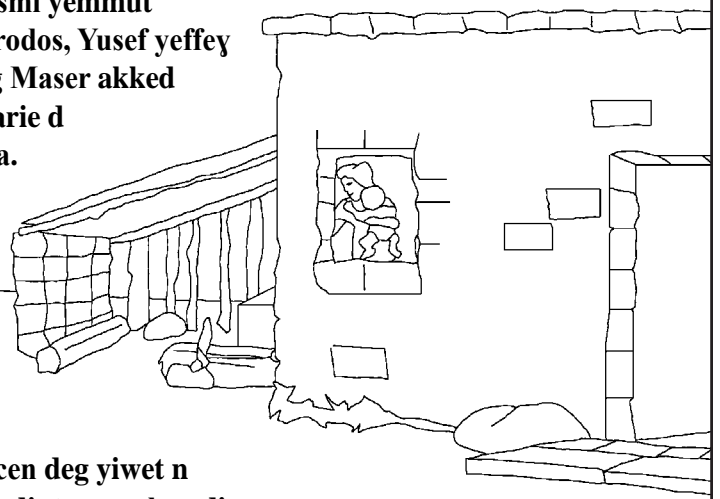
18

Maca Herodos ur
yezmir ara ad yexdem
ayen n dir I mmi-s n
yillu! IËgen-as Rebbi
di targit, Yusef yiwi
Marie d eisa yer yiwet
n tseddarit di Maser.



19

Assmi yemmut
hérodos, Yusef yeffey
seg Maser akked
Marie d
eisa.



Ëacen deg yiwet n
tendint mectuhen di
Nasaret, tterf n lebher n Jili.

20

Talalit n Ēisa

Taḥkayt n wawal n Rēbbi, adlis iqedsen,

tettwakkes-d seg udlis

Matta 1-2, Luqa 1-2

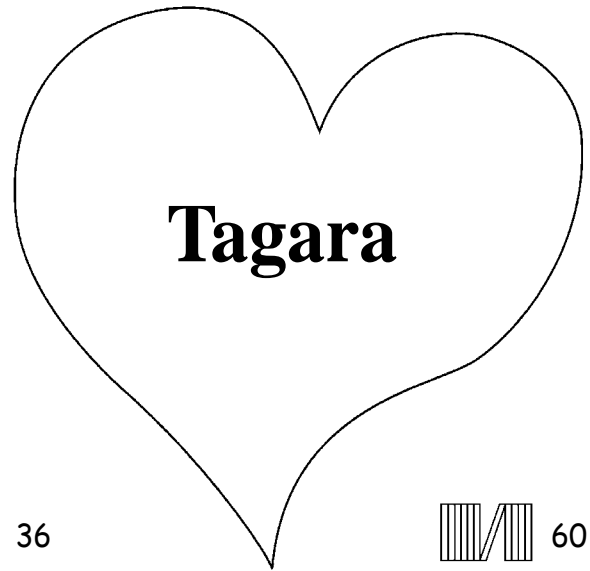
“Aweḥḥi n wawalen-ik d tafat.”
Ahellil 119:130

21

36

60

22



Taḥkayt n udlis iqedsen tmesslay aney
yef illu nney id y- d ixxelqen, id yevyan ad t-n- ssen.

Illu yessen belli n xdem kra n dir, iwumi yemma
ddnub. Awaddeb n ddnubat nney, d lmutt, maca illu
ihemmel-ay atas armi id ay-d-iceggeε mmi-s lmasiḥ iwakken
ad yemmet yef umidag, ad yettwaεaqeb ghef ddnub nney.
Lmasiḥ yeḥya-d, yuli yer igenni! Ma yella tumned s lmasiḥ,
ina-s ad m-yeεfu ddnubat-ik, ad ak-yeεfu! Ad d-yas
ad yezdey d-gek, ad tt-idired yid-s ilebda.

Ma tevyid ad k-ttwakkessen ddnubat-ik, atan acu ad
as-tinid i yillu a vava rebbi, umney lmasiḥ yemmut fell-i, maca
mazal-it yedder assa. Ttxil-k, kcem-d yer tudert-iw εfuyi
ddnubat-iw i waken ad sseuy tudert tamaynut, ad assey yur-k
ilebda. εawen-iyi ad idirey fell-ak, am mmi-k. Amen.

Yal ass, qqar tira iqedsen, arnu hedder d yillu! Yuḥenna 3:16

23